

-.M.T.-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Astrida , le 17 avril 1956.-  
de

RUANDA-URUNDI GEBIED  
RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

(1) N° 1636 /Fin.-

Réf: n° :

Annexe :

Bijlage :

Objet :

Voorwerp :

Pistolet automatique

"Hispano" - Cal. 6,35.-



A Monsieur le Résident du Ruanda

à

K I G A L I .-

Monsieur le Résident,

Suite à votre lettre n°2068/Fin du 5/4/1956, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le pistolet automatique, marque "HISPANO" calibre 6,35 mm, modèle 1918 n'a pas été immatriculé dans le Territoire d'Astrida, et que jamais un permis de port d'arme a été délivré pour cet arme.-

L'Administrateur de Territoire,

p.o.

L'Agent Territorial Principal,

A. STRIJOS,

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

G/R

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
-----

Kigali, le 5 avril 1956

OBJET:-

N° 2068/FIN

Pistolet automatique  
"Hispano"-Cal. 6,35.

12.4.56

1664/Fin.

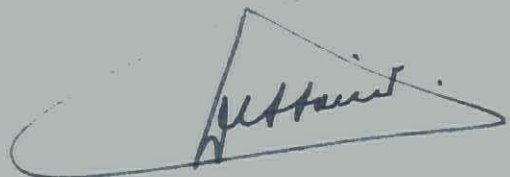
A Monsieur l'Administrateur de Territoire  
de et à

A C T R E D A  
-----

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint  
copie de la lettre n° 109/D.1590 du 30 mars 1956 de  
Monsieur l'Inspecteur Judiciaire d'Usumbura en vous  
priant de me faire connaître le résultat de vos  
recherches en double exemplaire avant le 30/4/1956

Le Résident du Ruanda, M. DESSAINT.-



G/R

C O P I E

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
PARQUET DU RUANDA-URUNDI  
POLICE JUDICIAIRE - USUMBURA  
-----

Usumbura, le 30 mars 1956

N° 109/D.1590

OBJET:

Pistolet automatique  
"Hispano" - cal. 6,35

A Monsieur le Résident du Ruanda  
à K I G A L I

A Monsieur le Résident de l'Urundi  
à K I T E G A

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de vous informer qu'un  
pistolet automatique, de marque "HISPANO", calibre 6,35 mm.,  
modèle 1918, a été trouvé dans la parcelle de la  
Mosquée à Usumbura.

L'arme ne porte aucun numéro de fabrication  
apparaissant; le canon mentionne toutefois le n° 46.  
La mention de l'immatriculation est inexistante.

Je vous saurais gré de bien vouloir faire  
effectuer des recherches dans vos registres aux fins  
de connaître si cet arme a été immatriculé par vos  
services, et de me transmettre tous renseignements  
utiles.-

L'Inspecteur Judiciaire,-  
Sé) F. BLOMMAERT.-